



Blanca de Navarra, 12.

28010, Madrid

NF / NIEVES FERNÁNDEZ

www.nfgaleria.com

NF /

Pretérito perfecto.

Ângela Ferreira, Grada Kilomba y Rogelio López Cuenca.

Comisario: Bruno Leitão.

NF /

Pretérito perfecto.

Ângela Ferreira, Grada Kilomba and Rogelio López Cuenca.

Curator: Bruno Leitão.

The exhibition Pretérito Perfecto aims towards generating an encounter between the current moment and its preludes in the past.

The artists that compose the exhibition share an understanding of art as a critical tool for research: Ângela Ferreira, Grada Kilomba and Rogelio López Cuenca, from different countries and alluding to different contexts, develop artistic practices that meet and resonate among themselves, and in which they explore and reflect on several moments of History. Throughout their respective careers, these artists have worked on colonialism, states of exception, silencing and other issues structurally encrusted in our societies and, with their counter-hegemonic gaze, keep on pushing the boundaries of the established discourses. The work on memory they carry out on perceiving the past as a moment of time in constant revision, generates disruptive forms and opens to diverse formalizations that contribute to new possibilities of seeing and understanding the world today.

Hence, in this exhibition, several time layers: the reference to Spain's recent past through the non-fictional, the reinterpretation of founding classics of European culture or the hommage to different figures or utopian episodes of the 20th Century History in Portugal, Mozambique, Democratic Republic of the Congo and other countries.

Pretérito Perfecto [Past Perfect] is, therefore, a title charged with irony, that questions our relation with History and implies that we rely on its critical study to shed light on past episodes and its consequences in the present.

Bruno Leitão

Ângela Ferreira (Maputo, 1958), her artistic practice is focused in the analysis of consequences from colonialism and postcolonialism in the contemporary world: a research scope where identity and the configuration of a modern movement play a central role in contexts subdued to a colonial past.

Grada Ferreira (Lisbon, 1968) is an interdisciplinary artist known for her work centered on the examination of memory, trauma, gender, racism and postcolonialism. Her work is realized in different formats, from texts, stage reading and acting, until videos, theatrical installations, in what she entitles "Performing Knowledge".

The works of Rogelio López Cuenca (Nerja, 1959) abounds on language, mass media, migration crises, historic memory and, in general, power dynamics in current society. At the exhibition, the artworks presented are co-produced with Elo Vega (Huelva, 1965)



NF / Grada Kilomba

ILLUSIONS Vol. III, ANTIGONE [still]

2019

Videoinstalación de dos canales, color, sonido

54'35", loop



NF / **Grada Kilomba**

ILLUSIONS Vol. III, ANTIGONE [still]

2019

Videoinstallation with two channels, color, sound

54'35", loop



NF /

Ángela Ferreira

Dalaba: Sol d'Exil Telhado

2019

Pine and wavy zinc plate

Ø 345,8 x 48,4 cm



NF / Ângela Ferreira

Dalaba: Sol d'Exil Conakry

2019

Digital print on paper glued to wall (Mamadou Cellou for Ângela Ferreira)

106 x 160 cm



NF / Ángela Ferreira
Dalaba: Sol d'Exil 5 Posters
2019
Xerox on paper
60 x 40 cm each



NF / Rogelio López Cuenca and Elo Vega
Aquí estaba
2016
Vídeo HD, color
22'39"

NF / Rogelio López Cuenca and Elo Vega
Serie Quilombo
2016
Digital print on paper
16 sheets de 42 x 29,7 cm each



NF / Rogelio López Cuenca and Elo Vega
Serie *Quilombo*
2016
Digital print on paper
16 sheets de 42 x 29,7 cm each



NF / Rogelio López Cuenca and Elo Vega
Serie Quilombo
2016
Digital print on paper
16 sheets de 42 x 29,7 cm each



Quilombo

De *kilombo* (aldea) en lengua kimbundu, *quilombo* es el nombre de los lugares en donde se agrupaban los esclavos huidos en la época de la colonización en Brasil llamándose *palenque* en otras zonas esclavistas de Latinoamérica

Etnocéntrico y racista, el diccionario español de la Real Academia ignora el significado original y lo define como
a) prostíbulo
b) barullo, gresca, desorden
y c) lugar apartado, andurrial

NF /

Ângela Ferreira

Solo exhibitions (selection)

2019	Pouco a Pouco. Comisariada por Bruno Leitão. CGAC, Santiago de Compostela Zip Zap Circus School. Festival Model an Ruin. Bauhaus Centenary Celebration. Dessau Dalaba: sol'Exil. Comisariada por Delfim Sardo. Fidelidade Arte/ Culturgest Oporto Dalaba: sol'Exil. Comisariada por Delfim Sardo. Fidelidade Arte, Lisboa.	2014	Revolutionary Traces. Comisariada por Francien van Westrenen. Stroom, La Haya
2018	Pan African Unity Mural. Comisariada por Jürgen Bock. MAAT – Museu Arte Arquitetura Tecnologia, Lisboa Demythologize That History And Put It To Rest. Comisariada por Márcio Carvalho, Estátua Dom Carlos I, Palácio da Ajuda, Lisboa Contrato (a tempo indeterminado), con Fernando José Pereira. Museu Internacional de Escultura Contemporânea, Santo Tirso	2013	Indépendance Cha Cha. Comisariada por Jürgen Bock. Lumiar Cité, Lisboa Entrer dans la Mine. Comisariada por Jürgen Bock. 3rd Lubumbashi Biennale, comisariada por Elvira Dyangani Ose. Lubumbashi
2017	Talk Tower for Ingrid Jonker. DIDAC, Santiago de Compostela Magical Land. Laboratório de Curadoria, Coimbra Zip Zap and Zumbi. Comisariada por Julie Rodrigues Widholm. DePaul Art Museum, Chicago Talk Tower for Ingrid Jonker. Appleton Square, Lisboa South Facing. Comisariada por Amy Watson, Johannesburg Art Gallery, Johannesburg	2012	Political Cameras. Comisariada por Filipa Oliveira. Stills, Edimburgo Stone Free. Marlborough Contemporary, Londres Maison Tropicale e outros lugares. Centro de Arte e Imagem Galeria IPT, Tomar Appleton Recess #3. Comisariada por Ana Anacleto e Bruno Marchand. Appleton Square, Lisboa
2016	Boca. Comisariada por Muriel Enjalran. Centre Régional de la Photographie, Douchy-les-Mines Underground Cinemas & Towering Radios. Comisariada por Ana Balona de Oliveira. Galeria da Índia, Lisboa Wattle and Daub. Comisariada por Susana Pomba. Old School, Lisboa	2011	Paradys. Ermida de N. Sra. da Conceição, Lisboa
2015	Ressignificação. Comisariada por António Olaio, Colégio das Artes, Coimbra Messy Colonialism, Wild Decolonization. Comisariada por Luís Silva & João Mourão. Zona MACO SUR, Ciudad de México A Tendency to Forget, Novo Banco Prize, Museu Berardo, Lisboa Independence Cha cha. Comisariada por João Pinharanda. Galeria do Parque, Vila Nova da Barquinha Monuments in Reverse. Comisariada por Ana Balona de Oliveira. CAAA (Centro para os Assuntos da Arte e Arquitetura), Guimarães	2010	Double Lecture. Carpe Diem, Lisboa
		2009	Hortas na Auto-Estrada. Museum of Neo-Realism, Vila Franca de Xira
		2008	Hard Rain Show, Berardo Museum. Comisariada por Jürgen Bock. Centro Cultural de Belém, Lisboa Hard Rain Show. Comisariada por Jürgen Bock. La Criée, Rennes
		2007	Maison Tropicale, Portuguese representation in 52.ª Venice Biennale, Venice. Comisariada por Jürgen Bock
		2003	Monument to D. Flavin. Jardins do Castelo, Guimarães Ângela Ferreira, Em Sítio Algum / No Place at All. Comisariada por Pedro Lapa, Museu do Chiado - MNAC, Lisboa
		2002	Visitas Privadas. Museu Nacional Soares dos Reis, Oporto Zip Zap Circus School. Comisariada por Thomas Mulcaire, temporary public art. ICA – Institute of Contemporary Art, Ciudad del Cabo
		2001	Pega 2000, Catete Gallery. Museu da República, Rio de Janeiro
		2000	Pega 2000. Módulo – Centro Difusor de Arte, Lisboa
		1999	Casa Maputo: Um retrato íntimo. Fundação de Serralves, Oporto
		1998	Kanimambo. Expo'98, Lisboa Sem título 1998. La Lavanderia Fundació, Barcelona
		1997	Double Sided Part II. Ibis Art Centre, Nieu Bethesda
		1996	Amnésia. Bienal Internacional das Caldas da Rainha Double Sided Part I. Fundação Chinati, Marfa Reordering Reality. Módulo – Centro Difusor de Arte, Lisboa

NF /

Ângela Ferreira

- 1995 Portugal dos Pequenitos. Módulo – Centro Difusor de Arte, Lisboa
Uma Escala. Uma Sequência, O Engenho da Deriva e Um Filme Retardado, Museu do Chiado – MNAC, Lisboa
- 1993 Marquises. Comisariada por João Fernandes, in Coincidências, Jornadas da Arte Contemporânea, Oporto
- 1992 Sites and Services, The Annexe. Invited Artist Program. South African National Gallery, Ciudad del Cabo
Sites and Services. Módulo – Centro Difusor de Arte, Lisboa
- 1990 A Propósito de..., Fundação Gulbenkian, Centro de Arte Moderna José de Azeredo Perdigão, Lisboa

Group exhibitions (selection)

- 2019 After the End: Timing Socialism in Contemporary African Art. Comisariada por Álvaro Luís Lima. Wallach Art Gallery, Columbia University. Nueva York
Zip Zap Circus School. Festival Model an Ruin. Bauhaus Centenary Celebration, Dessau
Trabalho Capital | Ensaio Sobre Gestos e Fragmentos. Comisariada por Paulo Mendes. Centro de Arte de Oliva, São João da Madeira
Metade do Céu. Comisariada por Pedro Cabrita Reis. Fundação Arpad Szenes, Lisboa
Affective Utopia. Comisariada por Bruno Leitão e Mónica Miranda. Kadist, Paris
Critéria. Comisariada por Miguel Von Hafe. Fundación ARCO. Galeria do Torreão Nascente da Cordoaria. Lisboa
- 2018 Haus Wittgenstein: Arte, Arquitetura, Filosofia. MAAT, Lisboa
O Estado Das Coisas. Comisariada por João Silvério. Camões Berlim, Berlin
12th Gwangju Biennale | Imagine Borders, Gwangju Biennale, Gwangju
Campo de Visão, Field of View | Aquisições 2016-2017. Torreão Nascente da Cordoaria Nacional, Lisboa
Frente Verso Inverso. União das Cidades Capitais de Língua Portuguesa, Lisboa
Coleção de Serralves: Novas linhas, imagens, objetos, Museu Coleção de Serralves. Oporto
Meel, Press. Appleton Square, Lisboa
- 2017 A Minha Casa é a Tua Casa, Imagens de Doméstico e do Urbano na Coleção Serralves. Paços, Galeria Municipal de Torres Vedras
Campo de Visão. Cordoaria Nacional, Lisboa
Escala 1:1. Tabacalera, Madrid
Le Son Entre. FRAC - Nord-Pas de Calais, Dunkerque
INSTALLATION ART - Walk-in and expansive works from the Museion Collection. MUSEION, Bolzano
Still Cabanon, anozero'17 Convergentes. Edifício Chiado, Coimbra
Curar e Reparar, anozero'17. Bienal de Arte Contemporânea de Coimbra
Strategic Narratives of Technology and Africa, M-ITI | HCI Research Institute in Madeira
Racism and Citizenship. Padrão dos Descobrimentos, Lisboa
Uma Coleção = Um Museu | 2007-2017. Comisariada por João Silvério, MACE, Museu Colecção António Cachola, Elvas
AAH Room. Comisariada por Sarat Maharaj. Lumiar Cité, Lisboa
A classe dos povos extintos. FUSO, Anual de Vídeo Arte Internacional de Lisboa
4,543 Milliards. La Question de la Matière. Comisariada por Latitudes, Max Andrews & Mariana Cánepe Luna. CAPC, Burdeos
Them or Us! Comisariada por Paulo Mendes. Galeria Municipal do Porto, Oporto
Utopia / Dystopia. A Paradigm Shift in Art and Architecture. Comisariada por Pedro Gadinho, João Laia & Susana Ventura. MAAT, Lisboa
Quote / Unquote – Entre Apropriação e Diálogo. Comisariada por Gabriela Vaz Albergaria & Ana Anacleto, Galeria Municipal do Porto, Oporto
Exposição Racismo e Cidadania. Comisariada por Francisco Bethencourt, Padrão dos Descobrimentos, Lisboa
Fifteen Sculptures. Comisariada por Álvaro Brito Moreira, Museu de Internacional Escultura Contemporânea, Santo Tirso
Portugal em Flagrante. Operação 3. Comisariada por Penelope Curtis, Ana Barata, Ana Vasconcelos, Leonor Nazaré & Patrícia Rosas Prior. Fundação Calouste Gulbenkian, Lisboa
At British Bar #1 con Rui Sanches y Eduardo Souto de Moura. Comisariada por Pedro Cabrita Reis, Lisboa

NF /

Ângela Ferreira

2016	Visualidade & Visão – Arte Portuguesa na Coleção Berardo II. Comisariada por Pedro Lapa, Museu Colecção Berardo, Lisboa 10th Taipei Biennal - Gestures and Archives of the Present; Genealogies of the Future. Comisariada por Corinne Diserens. Taipei Things Fall Apart. Comisariada por Mark Nash. Calvert 22, Londres Built World. Comisariada por Storm Janse van Rensburg. SCAD Museum of Art, Savannah Materiais Transitórios – Núcleo de Escultura da Colección da Fundação PLMJ. Comisariada por João Silvério. Sociedade Nacional de Belas Artes, Lisboa Vanguardas e Neovanguardas na arte portuguesa do séc. XX e XXI. Comisariada por Rui Afonso. Museu Nacional de Arte Contemporânea (MNAC), Lisboa	2012	17ª Bienal de Vila Nova de Cerveira. Vila Nova de Cerveira. From the solitude of place to a vanishing horizon. Comisariada por Pedro Lapa. Museu Colecção Berardo, Lisboa. Are You Still Awake?. Comisariada por Emília Tavares. Museu do Chiado – MNAC, Lisboa. Reakt. Views and Processes. Comisariada por Gabriela Vaz Pinheiro, Guimarães. Between walls and windows. Architecture and ideology, Comisariada por Valerie Smith. Haus der Kulturen der Welt, Berlin. Outros Olhares – Novos Projectos. Comisariada por Adelaide Ginga, Museu do Chiado – MNAC, Lisboa. Arte Portuguesa do Século XX 1960 – 2010. Comisariada por Adelaide Ginga, Museu do Chiado – MNAC, Lisboa.
2015	A Story Within a Story. GIBCA, Gotenberg International Biennial for Contemporary Arte. Comisariada por Elvira Dyangani Ose, Gotemburgo Obras de Fernanda Fragateiro e Ângela Ferreira. Comisariada por Delfim Sardo, Espaço Chiado 8, Lisboa Mining Lubum. Comisariada por Patrick Mudekereza. Vansa, Johannesburg Open Plan. Comisariada por Jacopo Crivelli Visconti. SP-Arte/2015, São Paulo Às Margens dos Mares. Comisariada por Agnaldo Farias. SESC Pinheiros, São Paulo	2011	Maputo: A Tale of One City, Museu Nacional de Arte, Maputo. Zona Letal, Espaço Vital – CGD Collection. Comisariada por Sara Antónia Matos. Museu Municipal de Tavira, Tavira. Appropriated Landscapes. Comisariada por Corinne Diserens. The Walther Collection, Neu-Ulm. Propaganda by Monuments. Comisariada por Clare Butcher e Mia Jankowicz. CIC Cairo. Correspondencias 03. Comisariada por Filipa Valadares e Maria do Mar Fazenda, Arte Contempo, Lisboa.
2014	Brigadas do SAAL: Arquitetura e Participação, 1974 - 1976. Comisariada por Delfim Sardo, Museu de Serralves, Oporto Hospitalidade. Comisariada por Miguel von Hafe Perez, CGAC, Santiago de Compostela El Teatro Del Mundo. Comisariada por Andrea Torreblanca, Museo Tamayo, Ciudad de México	2010	Living Today, with information from the George Orwell Archive. Comisariada por Victor Gollancz. Mackintosh Museum, The Glasgow School of Art, Glasgow. Res Publica, 1910 – 2010 Face a Face. Comisariada por Helena de Freitas e Leonor Nazaré, Fundação Calouste Gulbenkian, Lisboa. Quando a arte fala arquitectura [construir, desconstruir, habitar]. Comisariada por Delfim Sardo, Chiado Museum, Lisboa.
2013	93. Comisariada por Miguel von Hafe Perez. CGAC, Santiago de Compostela Do Barroco para o Barroco – está a arte contemporânea. Comisariada por Fátima Lambert e Lourenço Egrelha. Fundação Bienal de Cerveira , Vila Nova de Cerveira. Colección: adquisiciones e incorporaciones recientes. Comisariada por Miguel von Hafe Perez. CGAC, Santiago de Compostela		Professores, . Comisariada por Isabel Carlos. Fundação Calouste Gulbenkian, Centro de Arte Moderna José de Azeredo Perdigão, Lisboa. República Revisitada. Comisariada por Pedro Lapa. Galeria do Diário de Notícias, Lisboa. A Culpa Não É Minha – Obras da Colección António Cachola, Museu Colecção Berardo, Lisboa.

NF /

Ângela Ferreira

	Monument und Utopia II. Comisariada por Sabine Breitwieser. Steirischer Herbst Festival, Graz.	2007	An Atlas of Events. Comisariada por António Pinto Ribeiro, Debra Singer, esra Sarigedik Oktem. Fundação Calouste Gulbenkian, Lisboa
	Tudo o que é sólido dissolve-se no ar: o social na Colecção Berardo, Museu Colecção Berardo, Lisboa.	2006	Exchanging Visions, Instituto Camões, Maputo
	Abandoned Settler's House. Comisariada por Felix Vogel. Bucharest Biennale 4. Bucharest.	2006	Territórios de Oeste, MACUF, Union Fenosa, La Coruña
	Entre Muros. Comisariada por Filipa Oliveira. Óbidos.	2006	As Portas do Mundo, Casa do Brasil, Maputo
	Modernologies. Comisariada por Sabine Breitwieser. Museum Contemporary Art of Warsaw, Warsaw.	2005	Moving Still, Espace Videographe, Montreal; Saw Video, Ottawa. (Re)volver.
	Tirésias – Videos de artistas Made in Portugal. Centro Cultural de Espanha, Montevideo.	2005	Comisariada por Filipa Oliveira. Plataforma Revolver, Lisboa
2009	Learning Modern. Comisariada por Mary Jane Jacob. Sullivan Galleries, SAIC, Chicago.	2004	L'Universel? Dialogues avec Senghor. Comisariada por Marie-Thérèse Champèmes, Unesco, Paris
	Modernologies. Comisariada por Sabine Breitwieser. MACBA, Barcelona.	2004	L'Universel? Dialogues avec Senghor, Culturst Lisboa / SpaceX- Exeter
	The Great Divide, Art Gallery of New South Wales, Sydney.	2004	O Contrato Social. Comisariada por João Pinharanda. Museu Bordalo Pinheiro, Lisboa
	Maputo: A Tale of One City - Africa in Oslo Festival. Oslo Museum, IKM, Oslo	2004	L'Universel? Dialogues avec Senghor, Joal Fadiouth / University of Dakar / Le Franchouk, Dunkerque
2008	Múltiplas Direcções, Multiple Directions. Comisariada por Pedro Lapa. Museu do Chiado – MNAC, Lisbon	2003	Re - Location/Shake the Limits, ICCA-MNAC, Bucharest
	Parangolé – Fragmentos desde os 90: Brasil, Portugal. . Comisariada por Paulo Reis, David Barro. Museu Pátio Herreriano de Valladolid, Valladolid	2003	1944 – 2004 – Cinquenta Anos de Arte Portuguesa, Museu do Chiado – MNAC, Lisboa
	Ponto de Vista: Obras da Colecção da Fundação PLMJ. Comisariada por Miguel Amado, Museu da Cidade, Lisboa	2003	1980 – 2004 – Colecção do Museu do Chiado – MNAC, Francisco Tavares Proença Júnior Museum, Castelo Branco
	Front of House, with Andrew Renton, Narelle Jubelin, Marcos Corrales, Parasol Unit – Foundation For Contemporary Art, Londres	2002	Video Brasil 2003, São Paulo
	Mundos Locais. Comisariada por Lúcia Marques, Paula Roush. Centro Cultural de Lagos, Lagos	2002	Continuare. Comisariada por Jürgen Bock. Maia Bienal, Maia
	For Mozambique [Model #3 for Propaganda Stand, Screen and Loudspeaker Platform Celebrating a Post - Independence Utopia], 28ª Bienal de São Paulo. In Living Contact – . Comisariada por Ivo Mesquita, São Paulo	2002	Diferença e Conflito - O Século XX na Colecção do Museu do Chiado, MNAC, Lisboa
	Curating Architecture, The Showroom, Londres	2001	Collections. Comisariada por Pedro Lapa. Museu do Chiado – MNAC, Lisboa
	Continents à la derive. Comisariada por Muriel Enjalran. Centre Régional d'Art Contemporain LanguedocRoussillon	2001	Contemporary Art From Portugal. Comisariada por Pedro Lapa. European Bank, Frankfurt
	Sète Peripheral Vision – Collective Memory. Comisariada por Corinne Diserens, Museion, Bolzano	2001	Crossing the Line (with Narelle Jubelin), La Fabrica, Madrid
			Squatters #1, Museu de Arte Contemporânea de Serralves, Oporto
			Squatters #2, Witte de With, Rotterdam
			In the Meantime..., De Appel Foundation, Amsterdam
			Total Object Complete with Missing Parts, Tramway, Glasgow
			Novas Aquisições e Doações 2000 – 2001, Museu do Chiado – MNAC, Lisboa

NF /

Ângela Ferreira

	Sul/ South, Instituto Camões, Maputo
2000	Soft Serve 2: A Multimedia Art Event. South African National Gallery, Ciudad del Cabo Um Oceano Inteiro para Nadar, Culturgest, Lisboa A.R.E.A. 2000, Kjarvalssstadir, Reykjavik Initiare. Centro Cultural de Belém, Lisboa
1999	Colecção Banco Privado, Museu Arte Contemporânea de Serralves, Oporto A Geração de 1911, Fundação Calouste Gulbenkian, Lisboa Tage der Dunkelheit und des Lichts. Zeitgenossische Kunst aus Portugal, Kunst Museum Bonn, Bonn Signs of Life, Melbourne International Biennial, Melbourne The Passion and the Wave, Istanbul Biennial, Estambul Entremundos, La Rábida, Sevilla
1998	Navegar é Preciso, Centro Cultural de São Paulo, São Paulo Biennial Art of Pontevedra, Pontevedra AIP Biennial, Europarque, Santa Maria da Feira 1st Biennial Ibero Americana de Lima, Peru Graft – Trade Routes. 2nd Johannesburg Biennial, S.A.N.G. Ciudad del Cabo
1997	Prémio União Latina. Fundação Calouste Gulbenkian, Lisboa Pode a Arte ser Afirmativa? Culturgest, Lisboa Zonas de Interferência, Karmeliter Kloster, Portugal – Frankfurt'97. Frankfurt Buch Messe, Frankfurt
1996	Artists / Architects. Centro Cultural de Belém, Lisboa Jetlag. Universidade de Lisboa, Lisboa Ecos de la Matéria. Museo Extremeño e Iberoamericano de Arte Contemporáneo, Badajoz
1995	Arrivals / Departures, Africus – 1st Johannesburg Biennial. Museum Africa, Johannesburg
1994	Depois de Amanhã. Centro Cultural de Belém. Lisboa
1993	New Wood Sculptures. South African National Gallery, Ciudad del Cabo
1991	Recent Acquisitions. South African National Gallery, Ciudad del Cabo

Public Art

2013	Entrer Dans la Mine , 3rd Lubumbashi Biennale
2012	Cajú - Tremoço, Public Art Circuit, Paredes Rega / Irrigation, Parque Urbano Vila Nova da Barquinha
2010	Cape Sonnets, Steirischer Herbst Festival, Graz Monument to D. Flavin, na Praça do mjlmo - museu da imagem em movimento, Leiria
2008	Meridian House, Frieze Sculpture Park, London Sesriem – O poço das seis correias, Santo Tirso
1998	Kanimambo, Parque das Nações, Lisboa
	Collections
	Art Gallery of New South Wales, Australia.
	Associação Industrial Portuguesa, Portugal
	Câmara Municipal de Lisboa, Portugal
	CGAC, Santiago de Compostela, España
	Coleção António Cachola, Portugal
	Coleção de Arte Fundação EDP, Portugal
	Coleção DGARTES, Portugal
	Coleção Julião Sarmento, Portugal
	CRP Photo, Duchy-les-Mines, Francia
	Culturgest, Portugal
	Emile Stipp Collection, Sudáfrica
	FRAC Dunkerque, Francia
	FRAC Rennes, Francia
	Fundação ARCO, Madrid, España
	Fundação Calouste Gulbenkian, Portugal
	Fundação PLMJ, Portugal
	Fundação Pro-Justitiae, Portugal
	Fundação de Serralves, Portugal
	Fundación la Caixa, España
	Instituto de Arte Contemporânea, Portugal
	MACBA, Barcelona, España
	Market Gallery Foundation. Johannesburgo, Sudáfrica.
	Michaelis School Of Fine Art Collection. UCT, Sudáfrica

Grada Kilomba

Solo exhibitions

- 2018 Secrets to tell. The Power Plant, Toronto
 Speaking the Unspeakable. Goodman Gallery, Johannesburgo
- 2017 Secrets to tell. MAAT - Museu de Arte, Arquitectura. y Tecnología, Lisboa
 The Most Beautiful Language, Galería Avenida da India, Lisboa

- Theater Münchner Kammerspiel, Munich
 Goethe Institut Barcelona, Barcelona
 TheaterTreffen, Haus der Berliner Festspiele, Berlín
 Secession Museum Vienna, Viena

Universidad de Lagos, Lagos
 Universidad de Accra, Accra

Berliner Festspiele, Berlín
 Kampnagel, Hamburgo

Mostra Internacional de Teatro en São Paulo
 Bozar Museum for Contemporary Arts, Bruselas

SOAS Universidad de Londres, Londres
 Theater Münchner Kammerspiel, Munich
 Antwerpen Museum, Amberes
 Academia de Bellas Artes de Viena, Viena
 Teatro Teatro Maxim Gorki, Berlín
 Centro Internacional de las Artes José Guimarães, Guimarães
 Theater Ballhaus Naunynstrass, Berlín
 Casa de Literatura de Oslo, Oslo

Group exhibitions

- 2018 In Context: I was waiting for this Past. Goodman Gallery, Ciudad del Cabo
 ArtBasel, Suiza
 We don't need another hero, 10. Berlin Biennale for Contemporary Art, Berlín
- 2017 Incerteza Viva – Live Uncertainty, selected artist to represent the 32. Bienal de São Paulo. Centro Dragão do Mar de Arte e Cultura, Fortaleza
 3. Berliner Herbstsalon. Teatro Maxim Gorki, Berlín
 The Silences Between. Goodman Gallery, Ciudad del Cabo
 Incerteza Viva – Live Uncertainty, selected artist to represent the 32. Bienal de São Paulo. Palácio das Artes, Belo Horizonte
 SouthSouth - Let Me Begin Again. Goodman Gallery, Ciudad del Cabo
- 2016 O futuro será uma réplica - The future will be a replica, Consulado de Portugal en São Paulo
 Incerteza Viva – Live Uncertainty. 32. Bienal de São Paulo, São Paulo
 Vulnerability. Rauma Biennial Balticum, Rauma
 Knowledge Unbounded. Department of Arts and Aesthetics Exhibition, University of Stockholm, Estocolmo
 Banquete Antropofágico – Anthropophagic Banquet, Department of Contemporary Arts Exhibition, University of Rio de Janeiro, Río de Janeiro

2015

Selected seminars and conferences

- 2017 Academy of Arts Berlin, Berlín
 Transmediale, House of the World Cultures, Berlín
 Art Fair Ciudad del Cabo, Ciudad del Cabo
 Teatro Maxim Gorki, Berlín
- 2016 AfroTranscendente, São Paulo
 Goethe Institut Salvador de Bahía
 Universidad de Artes de Berlín - Udk, Berlín
 ArtBasel, Basilea
 Mousonturm House of Arts, Frankfurt
 Universidad de Accra, Accra
 Goethe Institut São Paulo, São Paulo
 Teatro Maxim Gorki, Berlín
- 2015 Academia de Bellas Artes de Viena, Viena
 Theater Ballhaus Naunynstrasse, Berlín

Selected performances

- 2017 Documenta 14, Kassel
 SAVVY Contemporary, Berlín
- 2017 Goodman Gallery, Ciudad del Cabo
- 2016 Teatro Vila Velha, Salvador
 32. Bienal de São Paulo, São Paulo
 Teatro Teatro Maxim Gorki, Berlín
 Wits Theatre, Johannesburgo

NF /

Grada Kilomba

Universidad de Linköping, Linköping
Free University Berlin, Berlín
Universidad de Amsterdam, Amsterdam
Universidad de Hamburgo, Hamburgo
Teatro Maxim Gorki, Berlínv

NF /

Rogelio López Cuenca

Solo exhibitions (selection)

2020	DÉLIRE DE LIRE. Galería Juana de Aizpuru. Madrid
2019	YENDO LEYENDO, DANDO LUGAR. Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía. Madrid
	NADA TAN INVISIBLE (con Elo Vega). Casal Sollerí. Palma de Mallorca
2018	PA[I]SAJE (con Elo Vega). La Casa Invisible
2017	MALAGA GUERNICA 951 (con Elo Vega). Sala Robert Harvey. CEIP La Candelaria, Benagalbón
2016	LOS BÁRBAROS. Sala Alcalá 31. Madrid
	ACCESORIOS. Año 35 / Madrid. Museo Nacional de Antropología, Madrid
	LE / MONDE / CHANGE / DE / MAIN (con Eric Baudelaire). Imaginando otros futuros. Arco '16, Madrid
2015	RADICAL GEOGRAPHICS. IVAM, Valencia
	ELS PRONOMS FEBLES. Galería Paz y Comedias, Valencia
	THE ART OF SEDUCTION (con Daniel García Andújar). Palma Dotze Pop Up Gallery, Barcelona
2014	GITANOS DE PAPEL (con Elo Vega). Centro Cultural de España en Montevideo
	EN TRÁNSITO. Sala Juan Egenau. Universidad de Chile, Santiago
	HISTORIA DE DOS CIUDADES / SAHARAWHY (con Elo Vega). Museo de Arte Contemporáneo, Santiago
2013	EFIGIES Y FANTASMAS (con Elo Vega). Museo de Huelva, Huelva
2012	EL REPARTIMENT. Centro de Arte La Panera, Lleida
	EM TRÂNSITO. Centro Cultural da Espanha, São Paulo
	GITANOS DE PAPEL (con Elo Vega). XVIII Bienal de Arte Paiz, Antigua Guatemala
2011	CERCANÍAS. Centro Andaluz de Arte Contemporáneo, Sevilla
	GITANOS DE PAPEL (con Elo Vega). Real Academia de España, Roma
2010	EN TRÁNSITO. Centro Cultural de España en México.. Ciudad de México
2009	A PARTILHA. GALERÍA PEDRO OLIVEIRA, Oporto
	EN TIEMPOS DE CRISIS... (con Antoni Muntadas). Solo Projects, Arco '09, Madrid
	GITANOS DE PAPEL (con Elo Vega). Sal a Cajasol, Jerez de la Frontera

2008	HOJAS DE RUTA. Museo Patio Herreriano, Valladolid
	LE PARTAGE. Galería Juana de Aizpuru, Madrid
2007	MALAGA 1937. Sala Alameda, Diputación Provincial, Málaga
2005	LA SORTIE DES USINES. Caixaforum, Barcelona
2002	ASTILHAOGRAFO. XXV Bienal Internacional de Arte Contemporáneo. São Paulo
	Casa de América, Madrid.
2001	EL PARAÍSO ES DE LOS EXTRAÑOS. Palacio de los Condes de Gabia, Granada
	Madrid. Espacio Cajaburgos, Burgos
	AL YAZIRA AL ANDALUS. Project Rooms, Arco '01, Madrid
1999	OPIUM POPULI. Sala Municipal de Exposiciones, Girona
1997	READ & MADE. Contemporary Art Museum University of South Florida. Tampa
1993	READ STATE. Museo de Bellas Artes, Málaga
	HOME SYNDROME. Unicaja, Málaga
1990	DO NOT CROSS ART SCENE. Kunsthalle Basel, Basilea

Group exhibitions (selection)

2020	CINCO ITINERARIOS Y UN PUNTO DE VISTA. COLECCIÓN MUSAC. León.
	EL SUEÑO DE LA RAZÓN. Sala Kubo-Kutxa. Donostia
2019	COLECCIONANDO PROCESOS. 25 AÑOS DE ITINERARIOS. Centro Botín, Santander
	WE REFUGEES. CGAC. Santiago de Compostela
	ENSAYO SOBRE EL TRABAJO. Bienal Sur, Rosario
	EN EL NOM DEL PARE. Museu Picasso. Barcelona
	TIEMPOS CONVULSOS. HISTORIAS Y MICROHISTORIAS. IVAM, Valencia
	1989. EL FIN DEL SIGLO XX. IVAM, Valencia
2018	EL PODER DEL ARTE. OBRAS DE LA COLECCIÓN DEL MUSEO REINA SOFÍA. Congreso de los Diputados. Madrid
	BESTEA NAIZ. Koldo Mitxelena Kulturunea. Donostia
	PICASSO, EL VIAJE DEL GUERNICA. Fundación La Caixa. Exposición itinerante (Murcia, Córdoba, Málaga, Santa Cruz de Tenerife...)
	DESCUBRIENDO UN DIÁLOGO EN EL TIEMPO. Museo Lázaro Galdiano,

NF /

Rogelio López Cuenca

	Madrid		ANALOG WELCOME, DIGITAL ARCHIVE. Nam June Paik Art Center. Seul / KdMoFA Kuandu Mueseum of Fine Arts. Taiwan.
	OROI. QUEDA MUCHO PASADO POR DELANTE. ARTIUM, Vitoria-Gasteiz		(RE) VISIONES. ASPECTOS DEL VIDEOARTE ANDALUZ DE LOS ULTIMOS AÑOS. Centro de las Artes de Sevilla.
	JUEGOS TIPOGRÁFICOS. Museo Patio Herreriano, Valladolid		SITUACIONES. La Panera, Lleida.
	TRAZOS DE LA PALABRA. VIÑETAS DE REVISTA DE OCCIDENTE. Museo de Bellas Artes de Asturias. Oviedo		GESTOS ICONOCLASTAS. IMÁGENES HETERODOXAS. Caixaforum. Barcelona
	REFUGIO CONTRA LA TORMENTA. MIRADAS AL EXILIO. MUSAC. León		ENTRE EL MITO Y EL ESPANTO. EL MEDITERRÁNEO COMO CONFLICTO. IVAM. Valencia
	EL ARTE (ACTO 1). ARTIUM, Vitoria-Gasteiz		EL MEDITERRÁNEO COMO FRONTERA: REALIDAD Y REPRESENTACIÓN. Centro de las Artes de Sevilla
	ENTRE LA FIGURACIÓN Y LA ABSTRACCIÓN, LA ACCIÓN. CAAC, Sevilla		AL PIE DE LA LETRA. Palacio de los Condes de Gabia. Granada
2017	LIBERTAD CREATIVA. LOS AÑOS 80 EN LA COLECCIÓN ICO. Museo de la Pasión. Valladolid		CRÍTICA DE LA RAZÓN MIGRANTE. Centro Cultural de España, México
	JUANA DE AIZPURU: EXTRACTO DE UNA COLECCIÓN. Museo Patio Herreriano, Valladolid		PROYECTO PARA UN TEXTO. Centro de Arte Pepe Espaliú. Córdoba
	REGION (Los relatos). Cambios del paisaje y políticas del agua. MUSAC, León		TRANSLOCACIONES. Arts Santa Mónica. Barcelona
	PROVINCIA 35. Arte, territorio y descolonización del Sahara. MUSAC, León.		CIBERGEOGRAFÍAS. Centro Cultural Parque España/AECID. Rosario, Argentina
	ACUERDOS. VIDEO ARTE INTERNACIONAL. Sala audiovisual. Universidad de Ciencias y Artes de Chiapas. Tuxla Gutiérrez, Chiapas		LA MER AU MILIEU DES TERRES // MARE MEDI TERRANEUM. Es Baluard Museu d'Art Modern. Palma de Mallorca
	TURISMOAK. Koldo Mitxelena Kulturunea. Donostia		NO VER, NO OIR Y CALLAR. Centro Andaluz de Arte Contemporáneo. Sevilla
	THEM OR US! Galería Municipal do Porto. Porto		NONUMENTO (con Elo Vega) . Macba. Barcelona
	COMPLETANDO DISCURSOS. MUSAC, León		COLONIA APÓCRIFA. MUSAC, León.
	[EX]POSICIONES CRÍTICAS. DISCURSOS CRÍTICOS EN EL ARTE ESPAÑOL, 1975-1995. CGAC. Santiago de Compostela	2014	CRÍTICA DE LA RAZÓN MIGRANTE. La Casa Encendida. Madrid.
	EL ARTE Y EL SISTEMA (DEL ARTE). Artium, Vitoria		LA HERENCIA INMATERIAL. Macba. Barcelona.
	HORS PISTES: TRAVESIAS MARITIMAS. Centre Pompidou. Málaga		L'ANGE DE L'HISTOIRE. Centre d'Art Contemporain Walter Benjamin. Perpignan
	ARTE Y CULTURA EN TORNO A 1992. CAAC. Sevilla		DE LA NATURALEZA HUMANA. Museo de Arte Contemporáneo de Alicante.
	[EX]POSICIONES CRÍTICAS. CGAC. Santiago de Compostela		LA LLAMADA DEL DESTINO. Limac. Madrid
	EL BORDE DE UNA HERIDA. Centro Centro. Madrid		DESMONTAJE, RE/APROPIACIONES E INTRUSIONES. TÁCTICAS DEL ARTE EN LA RED. Edith Russ Haus for Media Art, Oldenburg
	CIBERGEOGRAFÍASS. MEIAC. Badajoz		93. CGAC. Santiago de Compostela
	1975-1992. CAAC. Sevilla		CHILE VIVE: MEMORIA ACTIVADA. Centro Cultural de España, Santiago
	DISCURSOS PREMEDITADOS. Centre del Carme. Valencia		ARTE FICCIÓN. Caixaforum. Barcelona
2016	GELATINA DURA. HISTORIAS ESCAMOTEADAS DE LOS 80. MACBA, Barcelona		UNA MÁQUINA DESEA INSTRUCCIONES COMO UN JARDÍN DESEA
	FAKE. NO ES VERDAD, NO ES MENTIRA. Ivam. Valencia.		
	TESTIMONIOS, RESISTENCIAS, FICCIONES... MEIAC. Badajoz.		

NF /

Rogelio López Cuenca

	DISCIPLINA. Marco. Vigo		NO MÁS HÉROES. Artium. Vitoria
	KUNST UND MIGRATION. Kunsthalle Bahnhitz. Bahnhitz an der Havel		OVNI 2009: RIZOMAS. CCCB. Barcelona
	ONDAS EN EXPANSION: DERIVAS DEL CONCEPTUAL LINGÜISTICO. Centro Andaluz de Arte Contemporáneo. Sevilla		IMAGINAR_HISTORIAR. Centro de Arte Dos de Mayo. Móstoles
2012	QUÉ PENSAR, QUÉ DESEAR, QUÉ HACER. CaixaForum, Barcelona	2008	L'EGO ALTERAT. Centre d'Art Torre Muntadas. El Prat de Llobregat
	SOBRE CAPITAL Y TERRITORIO (2007-2012). Centro de las Artes de Sevilla		ZARAGOZA REBELDE. Centro de Historia de la ciudad. Zaragoza
	CARTOGRAFÍAS CONTEMPORÁNEAS. CaixaForum, Barcelona / Madrid		RELECTURAS. HERRAMIENTAS DEL ARTE. (Con Gabriel García Andújar e Isidoro Valcárcel MEEdina). Sala Parpalló, Valencia
	MONTAJE DE ATRACCIONES. Artium, Vitoria	2007	MEDITERRÁNEO(S). Centre d'Art La Panera. Lleida
	PREMIOS ARTES PLÁSTICAS UNED. Círculo de Bellas Artes. Madrid		NEW CONTEMPORARY ART FROM SPAIN: A PROPOSAL. KIAF, Seúl
	CROSSING EAST-WEST. NARRATIVES BY THE END OF VIDEO ART Tabacalera. Madrid		EXISTENCIAS. Musac. León
2011	FIGURAS DE LA EXCLUSIÓN. Museo Patio Herreriano. Valladolid		LA PALABRA IMAGINADA – Diálogos entre plástica y literatura en el arte español. Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, Segovia
	CATÁSTROFES. Artium, Vitoria		CIUTATS PLATJA. Associació per a les Arts Contemporànies. Víctor Balaguer
	PARALELOS. Museu d'Art Jaume Morera. Lleida	2006	ESTRECHO DUDOSO. San José (Costa Rica)
	PRINCIPIO POTOSÍ. Museo Nacional de Etnografía. La Paz, Bolivia		PHOTO-TRAFFIC. Centre de la Photographie. Genève
	EJERCICIOS DE MEMORIA. Centre d'Art La Panera., Lleida		ENTRE LA PALABRA Y LA IMAGEN. Fundación Luis Seoane, Coruña
	SIN REALIDAD NO HAY UTOPIA- CAAC, Sevilla		EN PLEIN AIR. Galería Palma XII. Villafranca del Penedès
	LIBRES PARA PINTAR. Museo Colecciones ICO, Madrid		SALVADOR DALÍ AND A CENTURY OF ART FROM SPAIN. Salvador Dalí Museum, St. Petersburg, Florida
	MANO A MANO CON EL GENERAL CÁRDENAS, Parque España, Ciudad de México		IDENTIDADES CRÍTICAS. Patio Herreriano, Valladolid
2010	DAS POTOSI PRINZIP. House der Kulturen der Welt. Berlin	2005	DESACUERDOS. Museu d'Art Contemporani de Barcelona (MACBA), Barcelona
	ABISMOS CONTEMPORÁNEOS I. Palacio das Artes. Oporto		SALVADOR DALÍ AND A CENTURY OF ART FROM SPAIN. The Albuquerque Museum, Albuquerque
	PRINCIPIO POTOSÍ. MNCARS. Madrid		TOUR-ISMOS. Fundació Tàpies. Barcelona
	INTERACCIONES (POST)ELECTORALES. CCEBA. Buenos Aires	2004	ARTE PORTUGUÉS Y ESPAÑOL DE LOS 90. Centro Atlántico de Arte Moderno (CAAM), Las Palmas de Gran Canaria
	ARS ITINERIS. Museo de Huesca		VIII Bienal Internacional de Arte Contemporáneo de Estambul
	DESTINATION X. Museum of World Culture. Göteborg		LIVING INSIDE THE GRID. New Museum. Nueva York
	5 X 5. Espai d'Art Contemporani. Castellón		GEOGRAFIE UND DIE POLITIK DER MOBILITÄT. Generali Foundation. Viena
	ATOPIA (con Elo Vega) . CCCB. Barcelona	2003	THE DEATH OF CHE GUEVARA. Centre for Contemporary Art. Rethymnon, Creta
	ILUMINACIÓN DE CONTRASTE. Museo Colecciones ICO. Madrid		EN EL LADO DE LA TELEVISIÓN. Espai d'Art Contemporani. Castellón
2009	YO USO PERFUME PARA OCUPAR MÁS ESPACIO. Museo de Arte Carrillo Gil, Ciudad de México	2002	ANTAGONISMES. Museu d'Art Contemporani de Barcelona (MACBA), Barcelona
	CAMUFLAJES, La Casa Encendida. Madrid		
	LA MEMORIA DEL OTRO. Museo de Arte, Universidad Nacional de Colombia. Bogotá	2001	

NF /

Rogelio López Cuenca

	Barcelona IRONÍA. Fundació Joan Miró, Barcelona/Koldo Mitxelena Kulturnea, Donostia
	OFELIAS Y ULISES. Antichi Granei alle Zitelle. Bienal de Venecia Küpersmuhle Sammlung Grothe Museum. Duisburg
	Bienal Internacional del Deporte en el Arte. Universitat de Valencia. Valencia
2000	INDOMESTICO. Imatra. Bilbao RESISTENCIAS. Koldo Mitxelena Kulturnea. San Sebastián EL PODER DE NARRAR. Espai d'Art Contemporani. Castellón HOME ABROAD. Sala 1. Roma / Frankfurt
1999	FUTUROPRESENTE. Sala de Exposiciones de la Comunidad de Madrid SENYALS PUBLICS. Can Paluet. Mataró
1998	SPAIN IS DIFFERENT. Sainsbury Center for Visual Arts TERRITORIO PLURAL. Fundacion La Caixa. Madrid
1997	DESCOBERTA DE LA COL.LECIO. MACBA. Barcelona EN CONSTRUCCIÓN. Centre d'Art Santa Mònica. Barcelona ARTISTAS SOLIDARIOS. Museo Arte Contemporáneo. Sevilla ARTISTAS PRO DERECHOS HUMANOS. Monasterio de Santa Inés. Sevilla OSMOSIS. Centro de Ayuda al Refugiado. Sevilla ANDALUCINACIONES. Teatro Central. Sevilla Biblioteca de Andalucía. Granada JUNTOS PERO NO REVUELTO. La Habana.
1996	INTERZONES. Kunstforeningen.Copenhagen Uppsala Konstmuseum. Uppasala MANIFESTA 1. Maritim Museum. Rotterdam THE IMAGE OF EUROPE. Tesalónica
1995	DIE ROTEN BURG. Haus der Kulturen der Welt, Berlín THE IMAGE OF EUROPE. Nicosia Centro Wilfredo Lam. La Habana PENINSULARES. Modulo – Centro Difusor de Arte. Lisboa
	BLACK LOOKS, WHITE MYTHS. Africus Biennale. Johanesburg COCIDO Y CRUDO. Centro de Arte Reina Sofía. Madrid VIDEOBRASIL'94. Sao Paulo / Rio de Janeiro WELT – MORAL. Kunsthalle Basel. Basilea

COL.LECCIO TESTIMONI 1993-94. Sala Sant Jaume Fundació La Caixa. Barcelona
II BIENAL MARTINEZ GUERRICABEITIA. Palau Scala, Valencia
ARTIST'S SELECT. Artists Space, Nueva York
EV+A. Limerick
LA PALABRA PINTADA. Museo de Bellas Artes de Jaén

Collections

Museo de Arte Contemporáneo de Barcelona.
Museo Nacional – Centro de Arte Reina Sofía. Madrid.
Museo de San Telmo. San Sebastián.
ARTIUM. Vitoria.
MEIAC. Badajoz.
MUSAC. León.
Centro Andaluz de Arte Contemporáneo.
Academia Española de Bellas Artes. Roma.
Museo Nacional de Bellas Artes. La Habana.
Museo Patio Herreriano. Valladolid.
Fundación Ludwig de Cuba. La Habana.
Colección Banco de España. Madrid.
Colección BESART. Lisboa.
Colección de la Biblioteca Nacional. Madrid.
Colección Fundación La Caixa. Barcelona.
Colección Fundación ICO. Madrid.
Colección Ministerio de Asuntos Exteriores. Madrid.
Colección Fundación Coca Cola. Madrid.
Collection Fondation Colás. París.
Collection Fonds Nationals d'Art Contemporain. Paris.
Colección UNED.
IVAM. Valencia

NF

Blanca de Navarra, 12.
28010, Madrid

NF / NIEVES FERNÁNDEZ
www.nfgaleria.com